

「中西文化交流回顧與展望」國際學術會議

姚西伊

2007年正值馬禮遜（Robert Morrison）來華二百周年紀念。海內外有關中國基督教的會議和活動也格外頻繁。由洛杉磯基督教與中國研究中心舉辦的這次會議，在北美是一場重頭戲。是次會議於2007年10月24至27日在洛杉磯威廉克里國際大學（William Carey International University）舉行。會議吸引了來自中國大陸、香港、台灣、美國和加拿大的近四十位學者參加，與會者共提交了三十餘篇論文。會議的標題雖然很寬泛，但大部分論文都是涉及文化與宗教傳播理論、基督教在華傳播史，以及基督教在華現狀與未來。

首先，部分與會學者探討了中西文化交流中的神學與理論問題。美國西方神學院（Western Seminary）的溫以諾教授從方法論的角度，討論中西文化比較的主題、方法和視角。美國庫茲敦大學（Kutztown University）的哲學教授黃勇博士從分析程頤、程顥的理、神、聖觀念入手，認為新儒家實際上有自己的神學。文化更新院長梁燕城博士多年致力於基督教傳統與中國傳統文化的對話與溝通，在此次會議上他談到了對建設植根於中國文化處境的基督教神學傳統的設想。另有數篇論文就基督教與儒家、佛教的某些觀念進行了比較研究。譬如，香港中國神學研究院楊慶球教授在發言

中，對比了王陽明與路德對屬靈操練的看法。

中國近、現代基督教史是這次研討會關注的另一焦點。英國學者韓珂 (Christopher D. Hancock) 近年對馬禮遜進行過系統研究，他在會上分享了自己的研究成果，特別是他對馬禮遜的總體評價頗有新意。中國人民大學孫毅教授在發言中指出，對近代基督教在華傳教，可以從民族國家、文化交流、普世性基督教三個角度來觀察和評價。迄今為止，從第三個角度的考察尤為薄弱，需要特別加強。筆者 (中國神學研究院姚西伊) 則探討屬靈派在抗日運動期間所發表的言論，描述了他們的社會立場，認為他們的社會觀今天還有重要意義。此外，還有其他論文探討了二十世紀二十年代的非基督教思潮和中國教會本色化運動、丁韞良與《公法會通》的翻譯、二十年代協進會在經濟方面的舉措、五十年代中國教會內的「控訴運動」等等。

這次會議上特別有意思的發言，應該說集中在對中國基督教現狀的分析和未來的展望上。留美學者劉宗坤博士通過經濟學家楊小凱的個案，分析了當代中國知識分子接受基督教的心路歷程。中山大學張憲教授介紹了中國高校基督宗教的研究和教學，以及外籍教師在這方面所發揮的作用。台灣中原大學的曾慶豹教授對「國族主義」支配下的「中國神學」進行了質疑和反省，認為「基督教能夠提供的公共生活倫理資源一定是『宗教倫理』；這項『宗教倫理』首先源於對『上帝之眼』的根本信仰。」。陝西師範大學尤西林教授指出基督教要介入公共領域，必須以基督教文化作為必要仲介。

會上發表的幾篇關於中國教會現狀與未來的論文亦值得注意。普林斯頓神學院的薛慈 (Jonathan Seitz) 博士通過回顧歷史，論證基督教是「洋教」的說法其實過於簡單和短視，忽視了基督教的跨文化本質，及其在中國的複雜性。他

指出基督教在中國未來發展的四種可能：基督教繼續處於社會邊緣受打壓的地位，可能促使教會更封閉和偏激；基督徒對社會精英階層的影響可能有相當擴展；中國可能成爲某種形式的基督教國家；基督教可能深入中國社會結構，並衝擊中國的宗教市場。可以看出，薛慈對基督教在中國的未來成長帶有相當大的期待。胡春林題爲「馬禮遜來華200周年祭」的論文則從歷史神學的角度，提出了更樂觀的看法，認爲人類文明史其實就是福音史。中國崛起，並歸向福音後，「福音將征服地球上最後的區域，經過中國西部的高山和阿拉伯沙漠，返回耶路撒冷」。

但是，中國社會科學院世界宗教研究所所長卓新平教授則更強調基督教在中國所面對的困難和挑戰。他認爲從一開始，基督教與中國文化的交往就是兩種強勢文化的碰撞，兩者雖能達成一定程度的理解，但彼此也都吃到了苦頭，並留下一些難忘的傷痕。在近、現代，基督教入華被視爲「帝國主義文化侵略」的一部分。改革開放以來，這種看法的影響削弱，同時中國社會對基督教文化的肯定增加，但隨著冷戰後「文明衝突論」流行，批評基督教有「排他性」的聲音有所抬頭。基督教與中國社會文化之間的對抗與猜疑並沒有徹底消除，近年來甚至有所強化，雙方的關係正經受考驗。「如果有著『博愛』精神的基督教……能主動、率先低下其『強勢文化』的高昂之頭，體現出其『謙卑』精神和『忍讓』姿態，當代中西對話或許能達至另一種境界。」

在這次國際研討會上，我們能聽到對中國教會未來不同的估計，正說明二十一世紀對教會來說是機遇與挑戰並存，我們切不可因爲以往二十年教會的快速成長而沾沾自喜，盲目樂觀。在這個意義上，這次會議帶給我們很好的提醒，是一次成功的研討會。